

V Київська відкрита олімпіада з лінгвістики

Командний тур, 10 березня 2018 р.

«ЕХ»

Максимальна оцінка за задачу — 125 балів

Час виконання роботи — 3 години

Узбецька мова

Данило Мисак

На наступних сторінках наведено назви 115 елементів інтерфейсу програми Notepad++ узбецькою мовою (їх занумеровано числами від 1 до 115) та назви тих самих елементів інтерфейсу українською мовою (їх позначено парами латинських літер від AA до EK).

Завдання 1 (115 балів). Установіть відповідності між назвами узбецькою та українською мовами.

Завдання 2 (10 балів). Наведіть якомога більше інформації про лексику та граматику узбецької мови, спираючись на матеріал задачі.

Примітка. Узбецька мова належить до тюркських мов. Нею розмовляють біля 28 мільйонів осіб в Узбекистані та Центральній Азії. Сполучення символів *o'*, *g'*, *sh*, *ch* та *ng* є окремими літерами узбецької абетки, що позначають звуки, близькі до російського *ё*, французького *r*, українських *ш* і *ч* та англійського *ng* відповідно.

Notepad++ — текстовий редактор з підтримкою редагування вихідного коду програм.

- 1 Almashtirish
- 2 Avtomatik chekinish
- 3 Avtomatik yakunlash
- 4 Aylanalar
- 5 Barcha belgilanganlarni tozalash
- 6 Barcha belgilar
- 7 Barcha ochiq fayllarda topish
- 8 Barcha oxirgi fayllarni ochish
- 9 Barcha shriftlar tagiga chizilgan
- 10 Barcha shriftlar yo'g'on
- 11 Barcha uslublarni tozalash
- 12 Barchasini almashtirish
- 13 Barchasini belgilash
- 14 Barchasini saqlash
- 15 Barchasini taxlash
- 16 Barchasini yopish
- 17 Belgilangan satrlardan nusxa olish
- 18 Belgilangan satrlarni kesib olish
- 19 Belgilangan satrlarni o'chirish
- 20 Belgilanganda
- 21 Belgilar rangi
- 22 BOSH HARFLAR
- 23 Boshqa ko'rinishga fokus o'rnatish
- 24 Chap qismi
- 25 Chapdan
- 26 Chekinish qiymatlari
- 27 Chekinishlar
- 28 Chop etish
- 29 Darajani taxlash
- 30 Darajani tiklash
- 31 Faol oynadan o'zga barchasini yopish
- 32 Faolmas
- 33 Faqat butun so'zlar
- 34 Faqat yuqorida
- 35 Fayllarda almashtirish
- 36 Fayllardan topish
- 37 Fon rangi
- 38 Foydalanuvchi kalit so'zlari
- 39 Har bir qidirishda tozalash
- 40 Har qaysi registr
- 41 Ikki marta bosish bilan yopish
- 42 Ikkinchi oyna sifatida
- 43 Ikkinchi oynaga nusxa olish
- 44 Izohlar blogi
- 45 Izohlar satri
- 46 Joriy parchani taxlash
- 47 Joriy parchani tiklash
- 48 Joriy satrni rang bilan belgilash
- 49 Joriy satrni tushirish
- 50 Kesib olish
- 51 Kichik belgilar
- 52 kichik harflar
- 53 Ko'rinish
- 54 Kvadratchalar
- 55 Matn butun oyna bo'yicha
- 56 Matn o'ngdan chapga
- 57 Nofaol fayllar kulrang
- 58 Nomini o'zgartirish
- 59 Nusxa olish
- 60 O'chirilgan
- 61 O'chirish
- 62 O'ng qismi
- 63 O'ngdan
- 64 O'rta qismi
- 65 Ochiq fayllarda barchasini almashtirish
- 66 Ochish
- 67 Olib tashlash
- 68 Oqimli izoh

- 69 Orqa fon umumiy rangi
- 70 Oxirgi fayllar ro'yxatini tozalash
- 71 Oynalar
- 72 Pastdan
- 73 Qidirish
- 74 Qidirish tartibi
- 75 Qo'shimchalar
- 76 Qo'shish
- 77 Qo'yiladigan matn
- 78 Qo'yiladigan raqamlar
- 79 Qo'yish
- 80 Quyidan izlash
- 81 Rang
- 82 Raqamlash
- 83 Saqlash
- 84 Saqlash uchun foydalanuvchi papkasi
- 85 Sarlavha satrida faqat fayl nomini ko'rsatish
- 86 Satr belgilari
- 87 Satr oxiri belgilari
- 88 Satr raqamlari maydonini ko'rsatish
- 89 Satr raqamlarini chop etish
- 90 Satrdan-satrga o'tkazish
- 91 Satrdan-satrga o'tkazish belgisini ko'rsatish
- 92 Satrlar izohini olib tashlash
- 93 Satrlarni izoh deb belgilash
- 94 Satrlarni yashirish
- 95 Satrni qismlarga bo'lish
- 96 Shundan boshqa barcha fayllarni yopish
- 97 So'ramasdan yangilash
- 98 So'zlarni yakunlash
- 99 Tagiga chizish
- 100 Tagiga chizmaslik
- 101 Tartiblash
- 102 Umumiy shrift
- 103 Umumiy shrift o'lchami
- 104 Uslubni moslashtirish
- 105 Xatcho'plar maydonini ko'rsatish
- 106 Xatcho'plarni tozalash
- 107 Yangi
- 108 Yangi hujjat
- 109 Yangi nusxada ochish
- 110 Yangi nusxaga o'tish
- 111 Yashirish
- 112 Yirik belgilar
- 113 Yo'g'on
- 114 Yopish
- 115 Yuqoridan izlash

AA Додати	BF Закривати подвійним клацанням
AB Знайти все в усіх відкритих документах	BG Перенесення рядків
AC Очистити всі позначення	BH Кола
AD Закрити всі, крім цього	BI Розділити рядки
AE Зберегти	VJ Згорнути рівень
AF Підсвічування поточного рядка	BK ВЕЛИКИМИ
AG Режим пошуку	BL Відкрити всі нещодавні файли
AH Дублювати в інше вікно	BM Значення відступів
AI Знайти у файлах	BN Колір тла
AJ Блокові коментарі	BO Відкрити в іншому вікні
AK Копіювати позначені рядки	BP Позначати рядки
AL Текст на все вікно	BQ Показувати символ перенесення рядка
AM Загальний колір заднього плану	BR Замінити все в усіх відкритих документах
AN Вирізати	BS Видалити
AO Згорнути всі блоки	BT Приховати
AP Закрити все, окрім активного	BU Загальний розмір шрифту
AQ Вирізати позначені рядки	BV Над усіма вікнами
AR Загальний підкреслений шрифт	BW Підкреслений
AS Очистити всі стилі	BX маленькими
AT Автодоповнення	BY Жирний
AU Відступи	BZ Зберегти все
AV Показувати поле закладок	CA Розкоментувати рядок
AW Видалити позначені рядки	CB Оновлювати без запиту
AX Очищати для кожного пошуку	CC Шукати раніше
AU Неактивні вкладки сірі	CD Виділити все
AZ Загальний жирний шрифт	CE Шукати далі
BA Показувати всі символи	CF Квадратики
BB Середня частина	CG Перейменувати
BC Показувати символ закінчення рядка	CH Нумерація
BD Приховати рядки	CI Коли неактивне
BE Перейти до нового екземпляра	

CJ Зняти	DL Плагіни
CK Справа	DM У виділеному
CL Числа для вставки	DN Новий документ
CM Згорнути поточний фрагмент	DO Замінити у файлах
CN Дрібні значки	DP Очистити список нещодавніх файлів
CO Текст для вставки	DQ Копіювати
CP Лише цілі слова	DR Стиль кольору
CQ Очистити закладки	DS Типовий стиль
CR Перемкнутися на інший вигляд	DT Ліва частина
CS Великі значки	DU Розгорнути поточний фрагмент
CT Опустити поточний рядок	DV Текст справа наліво
CU Без підкреслення	DW Замінити
CV Впорядкувати	DX Повторювати відступ попереднього рядка
CW Вікна	DY Знизу
CX Колір символів	DZ Ключові слова користувача
CY Друкувати номери рядків	EA Вимкнено
CZ Вставити	EB Загальний шрифт
DA Показувати номери рядків	EC Користувацька тека резервної копії
DB Вигляд	ED Закрити все
DC Розгорнути рівень	EE Новий
DD Рядкові коментарі	EF Показувати в заголовку лише назву файлу
DE Друкувати	EG Замінити все
DF Будь-який регістр	EH Зліва
DG Закрити	EI Завершення слів
DH Відкрити	EJ Права частина
DI Пошук	EK Коментування виділеного блока
DJ Відкрити в новому екземплярі	
DK Закоментувати рядок	

1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	

27	
28	
29	
30	
31	
32	
33	
34	
35	
36	
37	
38	
39	
40	
41	
42	
43	
44	
45	
46	
47	
48	
49	
50	
51	
52	

53	
54	
55	
56	
57	
58	
59	
60	
61	
62	
63	
64	
65	
66	
67	
68	
69	
70	
71	
72	
73	
74	
75	
76	
77	
78	

79	
80	
81	
82	
83	
84	
85	
86	
87	
88	
89	
90	
91	
92	
93	
94	
95	
96	
97	
98	
99	
100	
101	
102	
103	
104	

105	
106	
107	
108	
109	
110	
111	
112	
113	
114	
115	